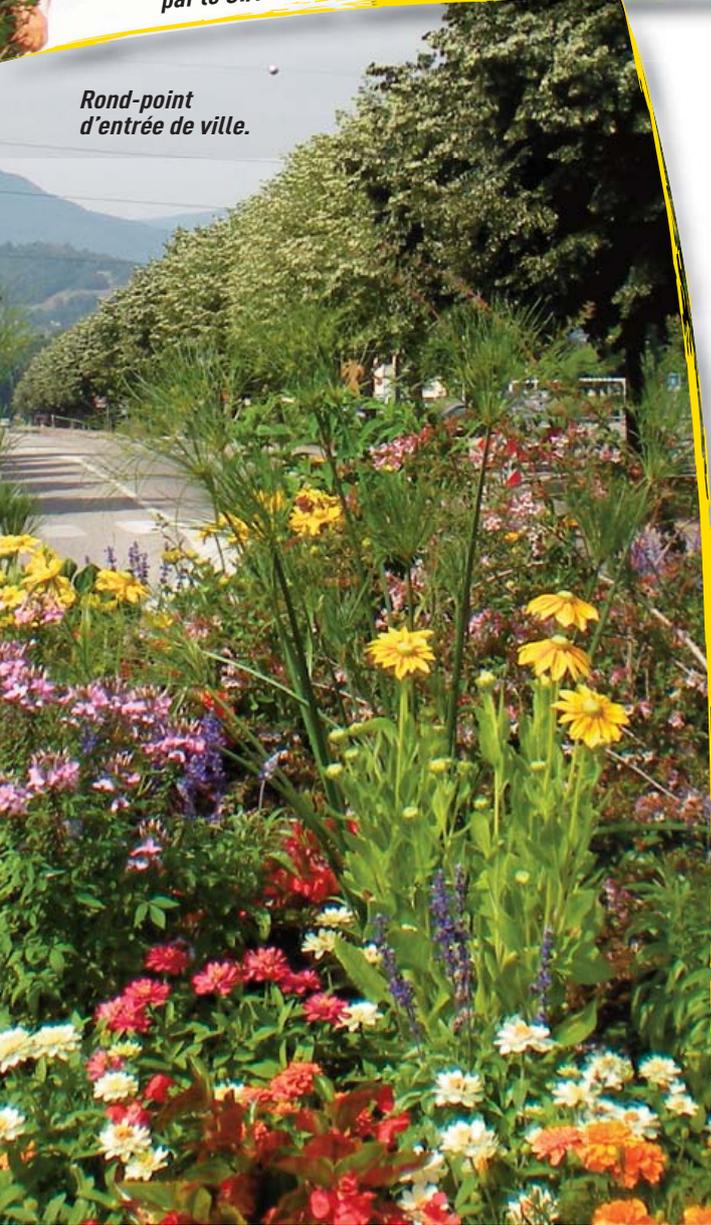




Petit-déjeuner offert  
par le G.A.B.

Rond-point  
d'entrée de ville.



## Le mot du maire

Chères Barbysiennes, Chers Barbysiens,

Les gros chantiers de la Commune, engagés il y a quelques mois (maison des associations, entrée de ville, secteur de l'église, maison médicale), se sont achevés et chacun peut en mesurer les qualités : des espaces publics requalifiés et sécurisés, de nouveaux locaux pour nos associations au bénéfice de tous.

Parallèlement, deux réflexions majeures se poursuivent au sein du Conseil Municipal :

- l'étude pré-opérationnelle d'urbanisme du Grand Clos est terminée et le projet d'urbanisation rentre dans sa phase opérationnelle,
- le diagnostic du Plan Local d'Urbanisme a été arrêté et la définition du PADD, c'est-à-dire le projet de la Commune à l'horizon de la prochaine décennie, s'élabore.

Au fur et à mesure de l'avancement de ces dossiers, la concertation s'exerce et permet l'expression de toutes les sensibilités.

Cependant pour être constructif, le débat doit se dérouler dans un climat serein et respectueux. Les élus s'y emploient parce qu'ils sont persuadés des vertus de la démocratie participative, valeur essentielle et garante de l'intérêt général.

Le Maire,  
Catherine CHAPPUIS

# La Rentrée

## A l'école maternelle

92 élèves

Directrice : Madame LAURENCE

Petite section (22 élèves) : Monsieur OLIVERES et Madame COSTE

Petite et moyenne section (24 élèves) : Madame LAURENCE et Madame PALUMBO

Moyenne et grande section (23 élèves) : Madame BATISTELLA et Madame PALUMBO

Moyenne et grande section (23 élèves) : Madame ZECCHINI et Madame COSTE

A.T.S.E.M. : Mesdames GRIMAUD, POULET et RISTER

## Au collège Jean Mermoz

Les effectifs sont en légère baisse. Les 474 élèves inscrits se répartissent en 5 sixièmes, 5 cinquièmes, 5 quatrièmes, 4 troisièmes et une Unité Pédagogique d'Intégration. Mme Gayraud succède à Mme Bombled, Secrétaire du Principal, et Mme Garel à Mme Gaudé, Gestionnaire. Tous les personnels se mobilisent pour assurer les meilleures conditions de réussite du plus grand nombre d'élèves. Une attention particulière est apportée à ceux en difficulté : recrutement d'un demi-poste d'Assistant d'Education qui s'occupera de l'accompagnement éducatif et des heures de traitement des difficultés, section DP3 en troisième (découverte du monde de

## Au S.I.C.S.A.L.

- la réouverture de l'« espace contact » à destination des 11-15 ans à la sortie du collège
- diverses activités (sportives, artistiques...) animées dans l'établissement et ouvertes à tous les collégiens
- un « accueil jeunes » pour les 11-15 ans : ouvert le samedi après-midi où chacun peut venir librement pour rencontrer l'animateur, pratiquer le loisir de son choix, organiser sa prochaine sortie entre amis
- pendant les vacances scolaires, le club junior est ouvert du lundi au vendredi pour les 10-13 ans et des propositions d'activités ou de sorties pour les 11-15 ans
- le lancement de nouveaux projets : « tu as entre 11 et 25 ans, une idée ou une envie que tu souhaites réaliser, un animateur peut t'aider à la concrétiser (activité, séjour, association...) »  
S'adresser au bureau animation jeunesse, Place du Commerce à Saint-Alban-Laysse, tél 04 79 70 83 48 mail : sicsal.animation@orange.fr
- le Centre de Loisirs aux Mouettes fonctionne tous les mercredis et les jours de vacances scolaires pour les enfants de 4 à 12 ans,

## A l'école élémentaire

142 élèves

Directeur : Monsieur CARRON en remplacement de Mme JACQUET

C.L.I.S. (9 élèves) : Monsieur LAPERRIERE

CP (26 élèves) : Madame CELADIN et Madame CURTILLET

CE1 (21 élèves) : Madame RICHARD

CE1/CE2(20 élèves) : Madame CHARLAIX et Madame CURTILLET

CE2/CM1 (21 élèves) : Madame MILLET

CM1/CM2 (22 élèves) : Madame COURTY

CM1/CM2 (23 élèves) : Monsieur CARRON et Madame CURTILLET

Cette année, la cour de l'école a été rénovée. Les entrées et sorties des élèves se font du côté de la place de la mairie.

l'entreprise), parrainage de 5 élèves de quatrième par des tuteurs entrepreneurs avec la collaboration du Conseil de Développement et de Chambéry Métropole. Des voyages scolaires en Allemagne, Espagne et Italie seront proposés aux élèves de troisième. L'accompagnement éducatif mis en place l'an dernier est reconduit : batucada, activité cirque, secourisme, astronomie, arts créatifs, pratique orale de l'anglais et bien sûr l'aide aux devoirs. Ces dispositifs doivent permettre aux élèves de suivre une scolarité heureuse et de maintenir le bon taux de réussite au Diplôme National du Brevet : 86,4 % Souhaitons à tous une très bonne année scolaire !

en demi-journée ou journée avec ou sans repas. Inscriptions auprès de la Directrice : Anne-Sophie BLERVAQUE, le lundi et mardi de 16h à 18h, le mercredi de 17h à 18h30. tél 04 79 71 31 55

Parce que ce n'est pas toujours facile d'être parents  
➤ le coin caouette pour échanger et discuter, au centre de culture et de loisirs de Saint-Alban-Laysse (face à la mairie)

• Mardi 12 octobre 2010 à 20h15 : « Tu seras champion mon fils » ou comment concilier sport et loisir

• Mardi 9 novembre à 20h15 : « Et Papy, il est monté au ciel » ou la mort vue par les enfants

• Mardi 14 décembre à 20h15 : « Fais pas ci, fais pas ça ! » ou comment transmettre les notions du bien et du mal à nos enfants

➤ le Relais Parents Assistantes Maternelles assure une permanence au clos Gaillard, « les quatre saisons », tous les jeudis de 14h à 18h

# Infos travaux

## Travaux récemment achevés

- Avenue de l'église et place de la Colombière : l'ensemble des aménagements est terminé.
- Création de 4 aires à conteneurs semi-enterrés : Iseran, St Bernard, les Matz et Salle des Fêtes.
- Salle du Conseil Municipal : la moquette au sol a été remplacée par du carrelage.
- Chemin des Boîtes : installation d'une main-courante sur la partie basse.

## Travaux en cours

- Maison médicale : extension du bâtiment pour pouvoir accueillir un cabinet supplémentaire et modification des circulations intérieures afin de rendre accessible l'ensemble du bâtiment aux personnes à mobilité réduite.
- Cour ouest de l'école élémentaire : les enrobés et bordures sont terminés, vont suivre l'aménagement des espaces verts et la pose de l'éclairage public.

## Prochainement

- Rue des Charmilles : aménagement de trottoirs et réfection des enrobés.
- Route de la Trousse : travaux de liaison cyclable entre La Ravoire et Barby et aménagements de voirie. Ces travaux seront menés sous la maîtrise d'ouvrage de Chambéry Métropole, la Commune de la Ravoire et la Commune de Barby.

## Elagage

Au cours de l'automne, une opération d'entretien des berges du bassin d'orage sera effectuée. De nombreux acacias y poussent naturellement, les arbres les plus grands et les plus gênants seront abattus. Cela permettra un renouvellement naturel par les jeunes repousses.

# La rubrique de l'environnement et du développement durable

Notre commune **s'engage**



La réduction de l'usage des pesticides constitue un enjeu majeur pour la santé, la préservation des ressources en eau et la biodiversité. La gestion des espaces verts et des voiries représente une source de pollution importante car les herbicides, souvent utilisés sur des surfaces imperméables, rejoignent rapidement les rivières après une pluie.

*La suppression de l'usage des pesticides ne peut se faire du jour au lendemain, elle nécessite une nouvelle façon d'appréhender la gestion et l'entretien des espaces.*

La commune de Barby a décidé de s'engager dans cette démarche en répondant à une invitation du CISALB (Comité intersyndical pour l'assainissement du lac du Bourget) et en signant avec lui une convention permettant une aide et une assistance pendant 3 ans (2010-2012) sur :

- une étude diagnostic (Plan de désherbage)
- l'acquisition ou la location de matériel permettant un entretien écologique des espaces
- la formation des agents communaux à ces nouvelles pratiques
- l'information et la sensibilisation des habitants

L'Agence de l'eau et le Conseil général de la Savoie sont partenaires financiers de cette opération.

## Concours Familles à énergie positive

Réduire sa consommation d'énergie, faire des économies tout en limitant ses émissions de gaz à effet de serre : c'est l'objectif du concours « Familles à énergie positive » lancé à l'échelle de l'agglomération du 1<sup>er</sup> novembre 2010 au 30 avril 2011. Chambéry Métropole et ses 24 communes recrutent 120 familles volontaires, en collaboration avec l'ASDER et Unis-Cité.

Accompagnés au quotidien par des « parrains de l'énergie » (formés parmi les familles volontaires), vous pourrez découvrir les bons gestes, les trucs et astuces pour économiser l'énergie.

Inscription avant le 15 octobre  
Renseignements : Chambéry Métropole Tél : 04 79 96 86 47

## Saison de chasse du 12 septembre 2010 au 16 janvier 2011

Les jours de chasse (fixés par le préfet) sont les mercredi, jeudi, samedi et dimanche.

Amis chasseurs, avertissez à l'aide de panneaux placés très tôt sur le terrain qu'une chasse est ou sera en cours.

Amis randonneurs, sachez qu'à Barby les chasseurs sont plutôt du matin et pas trop du mercredi-jeudi...

## Bibliothèque les « Mille feuillets »



La bibliothèque les « Mille feuillets » est ancrée dans le paysage associatif de la commune grâce au travail intensif des bénévoles et de Christine la bibliothécaire.

Toutes les **bonnes volontés** sont les **bienvenues** et **nécessaires** pour continuer à faire vivre cette structure. Des formations sont assurées.

Contribuer à la vie d'une bibliothèque consiste à :

- Commander, choisir et acheter des ouvrages en librairie
- Accueillir le public
- Ranger, préparer et réparer les ouvrages
- Lire des contes ...

### Les adhérents peuvent :

- Emprunter ou commander des livres, CD-ROM ou CD de musique
- Utiliser les quatre postes informatiques pour des recherches d'emploi, du courrier, se documenter et s'informer sur le net
- Consulter diverses revues (actualité, hebdomadaires...)
- Participer aux ateliers créatifs, expositions...

La bibliothèque accueille également les écoles de Barby, les Petits Pas, la crèche, le Relais des assistantes maternelles et les associations.

L'équipe est présente dans diverses manifestations (Téléthon, Forum des associations, Festival du livre à Hermillon, Festival du premier roman à Chambéry...).

### HEURES D'OUVERTURE :

- lundi de 16h30 à 18h
- mercredi de 16h à 19h
- vendredi de 16h30 à 18h

### ADHÉSION :

- - de 12 ans : 5,00 euros
- adultes : 11,00 euros
- carte famille : 17,00 euros



### Dates à retenir :

#### OCTOBRE

- **Lundi 4 à 18h** : reprise du comité de lecture
- **Mercredi 20 à 16h30** : « L'Heure du Conte » avec Marie-Jo

#### NOVEMBRE

- **Du 10 novembre au 15 décembre** : exposition « Histoire de carnet, carnet à Histoire » sur le thème de l'Afrique
- **Mercredi 17 et 24** : reprise des ateliers pour enfants avec création de masques DOGON
- **Vendredi 26** : inauguration de la Bibliothèque dans les nouveaux locaux, avec une animation conviviale grâce à la complicité du conteur savoyard Pierre Grasset

#### DÉCEMBRE

- **Mercredi 15** : contes de Noël avec la participation de l'école intercommunale de musique

# Infos... Infos... Infos... Infos...

## Agenda

**Lundi 11 octobre :**  
Conseil Municipal à 19h

**Samedi 23 octobre :**  
Vente de diots organisée par le Judo Club à la salle des Fêtes

**Vendredi 5 novembre :**  
Vernissage de l'exposition des photos du concours « La Savoie et son Patrimoine » à 18h30 à la mairie  
Les photos seront exposées jusqu'au 15 janvier 2011.

**5 - 6 et 7 novembre :**  
Bourse aux skis à la salle des Fêtes organisée par le Ski-club

**Lundi 8 novembre :**  
Conseil Municipal à 19h

**Du 8 novembre au 29 novembre :**  
Exposition « La Salle de bain » dans le hall de la mairie  
Vernissage le 8 novembre à 17h30 à la mairie

**Du 10 novembre au 15 décembre :**  
Exposition « Histoire de carnet, carnet à histoire » sur le thème de l'Afrique à la bibliothèque

**Jeudi 11 novembre :**  
Cérémonie devant le Monument aux morts

**Jeudi 25 novembre à 20h :**  
Concert de Mélissmell à la résidence des Epinettes ; entrée libre

**Vendredi 26 novembre :**  
Inauguration de la Bibliothèque avec une animation conviviale grâce à la complicité du Conteur savoyard Pierre GRASSET

**Samedi 27 novembre :**  
Vente de diots polenta par l'entente basket à la salle des fêtes de Saint-Alban-Leyse

**Dimanche 28 novembre :**  
Loto de la Croix Rouge à la Salle des Fêtes

**4 et 5 décembre :**  
Téléthon organisé par l'association « Barbython »

**Lundi 6 décembre :**  
Conseil Municipal à 19h

**Jeudi 16 décembre à 19h :**  
Concert Erwan Pinard à la résidence des Epinettes ; entrée libre

**Vendredi 17 décembre :**  
Marché de Noël organisé par le Trésor des Ecoles de 16h à 19h30

## OCTOBRE ROSE

Pour s'associer à la campagne de Lutte Contre le Cancer du Sein, menée par la Ligue Nationale contre le Cancer, un éclairage rose sera organisé place de la mairie durant ce mois d'octobre.

A partir du 11 octobre 2010 :  
installation d'un 3<sup>e</sup> médecin à la  
Maison Médicale avenue de Salins :  
il s'agit du Docteur Ariane LANFREY.

## Infos diverses

• **L'Association Questions Pour un Champion** informe que la finale Rhône-Alpes Genève aura lieu le **dimanche 31 octobre à Lyon**. Le club de Barby y enverra 4 joueurs, 16 clubs en lice.  
Le club de Barby se réunit tous les vendredis de 16h à 20h à la Maison des Associations.

• **Stages informatiques à la Bibliothèque**  
Des stages initiation et perfectionnement en informatique vont être à nouveau organisés dans les locaux de la Bibliothèque.  
Les personnes intéressées sont priées de prendre contact, avant fin octobre, à l'accueil de la Mairie ou à la Bibliothèque.

• **Centre Local d'Information et de Coordination Chambéry et Couronne chambérienne**  
107, rue Dacquín  
Contact : Isabelle COMBE, Tél : 04 79 85 79 60  
Le C.L.I.C. est un service d'écoute, d'information, d'orientation du Conseil Général en faveur des personnes de plus de 60 ans et de leur entourage afin de répondre aux nombreuses sollicitations concernant le vieillissement (A.D.P.A., services d'aide à domicile, soutien aux aidants familiaux...)  
Il met aussi en œuvre un ensemble d'actions partenariales soit pour développer la prévention, soit pour améliorer l'articulation des prises en charges concernant la personne âgée.

## • Cimetière Communal

La Commune de Barby envisage de réaliser une nouvelle tranche de caveaux.  
Pour adapter cette réalisation aux besoins de la population, les personnes intéressées par l'achat d'un caveau sont invitées à se faire connaître au plus tôt auprès des services de la mairie.

## • Révision des listes électorales

La révision des listes électorales est ouverte du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre 2010. Elle permet l'inscription des personnes nouvellement installées sur la Commune, ainsi que les rectifications affectant les changements d'adresse, de l'Etat Civil et les erreurs matérielles relatives aux personnes déjà inscrites.

## • Fêtes de fin d'année

Les personnes de la Commune nées en 1935 ou avant, non inscrites sur les listes électorales, sont invitées à se faire connaître en mairie pour bénéficier des colis ou repas offerts par la Municipalité.

## Le Plan Local d'Urbanisme (P.L.U.) actuellement à l'étude

Le POS de la Commune (Plan d'Occupation des Sols, datant de 1979, et 6 fois modifié) est en cours de révision pour passer en PLU, forme moderne des documents d'urbanisme.

Cette démarche fait suite à la décision du Conseil Municipal de novembre 2008, assisté du Cabinet d'Urbanistes de Claire LUCAS, et a pour premier effet de reconsidérer tous les grands choix pour les actualiser ou les remettre en question, et ce qui est nouveau, avec un regard environnemental exigeant.

Le Diagnostic a été établi et a fait l'objet d'une présentation publique le 9 février 2010. On passe maintenant à la phase du PADD (Plan d'Aménagement et de Développement Durable) qui va exprimer les choix de la Commune. Là aussi, une présentation publique aura lieu au bout de cette étape.

Ensuite viendront les documents plus techniques : plans et règlement, pour aboutir à un PLU contrôlé, approuvé et opposable, dans plus d'une année, compte tenu des délais administratifs incompressibles.